



Plata dla Ploania Antermëia

Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: clsottsa@rolmail.net

Tel. 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



Ann C **18.09.2022 - 25.09.2022 - 25. domënia ia por l'ann** n. 43

S'I tigní o le dé ca?

Am 8, 4–7 | 1 Tim 2, 1–8 | Lc 16, 1–13

Dal Vangele do San Lüca:

Te chël tëmp à Gejù dit a sü discepui: ¹N ël rich â n aministradù. Chësc àn incolpè dan da d'ël, che al spaterlass ia so avëi. ²Sön chëra l'äl fat cherdè y ti à dit: Cî aldi pa porsura tè? Dà cunt de tüa aministraziun! Te ne pos nia restè inant mi aministradù. ³Dailò à l'amministradù ponsè sura: Mi patrun me tolàrà l'amministraziun. Cî dessi pa spo fà? Por n laûr pesoch ne veli nia, da jì a petlè me dodi. ⁴Impò – i sa cí ch'i mëssi fà, che la jënt me toles sö te sües ciases, canch'i sarà desmetü sciöche aministradù. ⁵Al à cherdè adalerch i debiturs dl patrun, un indolater, y à damané le pröm. Tan ti este pa de debit a mi patrun? ⁶Al à respognü: Cënt barjì d'öre. Y al ti à dit: Tol to scrit de debit, sëntete atira y scrî "cincanta". ⁷Spo àl damanè n ater: Tan este pa tö de debit? Chël à respognü: Cënt sać de formënt. Y al ti à dit: Tol to scrit de debit, y scrî "otanta". ⁸Y le Signur à laldè la furbizia dl aministradù dejonëst y à dit: I fis de chësc monn é cun chi de süa sort plü furbi co i mituns dla löm. ⁹I ves diji: Fajésse amisc cun l'aiüt dla richëza iniüsta, por ch'i gnëise tuć sö tles abitaziuns eternes canch'ara jarà cun os a fin.) ¹⁰Chël che é de parora tles pices cosses, chël l'ë incé tles granes, y chël che fej de tort tles plü pices cosses, chël le fej incé tles granes. ¹¹Sc'i ne sëis nia stà de parora tla richëza iniüsta, chê ves confidarà pa spo la dërta richëza? ¹²Sc'i ne sëis nia stà de parora cun la propriété di atri, chê ves confidarà pa spo osta dërta propriété? ¹³Degun stlaf ne po sorvì dui patruns; o al ti arà le sënn a un y ti orarà bun al ater, o al tignarà da un y desprijarà l'ater. I ne podëis nia sorvì intrami, Idî y le màmonn.

Oraziun dl de

Dî sant, te nes as dè le comandamënt dl amur ch'i t'orunse bun a té y al proscim sciöche demplimënt de döta la lege: dasse la forza de se tignì cun fedelté a chësc comandamënt, ch'i podunse arjunje la vita eterna.

Letöres dla 26. domënia ia por l'ann:

Am 6, 1a.4–7 | 1 Tim 6, 11–16 | Lc 16, 19–31

Edema liturgica dai 18.09. ai 25.09.2022

2022	Ora	Mëssa
25. DOMENIA 18.09 DL ANN	8.15	Gran Mëssa por la comunità families Zingerle ++ Maria y Hones Zingerle ++ Loise y Tin Castlunger aniversar + Maria Irsara aniversar + Carlo Rubatscher <i>Corona</i> <i>6.30 s.M. Al Plan</i> <i>10.00 s.M. La Plí</i>
LÖNESC		<i>Degöna mëssa</i>
MERTESC		<i>Degöna mëssa</i>
MERCUI 21.09 <i>S.Mateo, evangelist</i>		<i>Degöna mëssa</i>
JÖBIA		<i>Degöna mëssa</i>
VËNDRES 23.09 <i>S.Padre Pio</i>		<i>7.30 s.M. Al Plan</i>
SABEDA		<i>7.30 s.M. La Plí</i> <i>18.00 Al Plan</i>
26. DOMENIA 25.09 DL ANN <i>S.Nicolaus d. Flüe</i>	8.15	Funziun dla domënia <i>6.30 s.M. Al Plan</i> <i>10.00 s.M. La Plí</i>

Mësses a San Martin:	Dom 9.30 Dedol 19.00 Jöb 7.30 Sab 20.00 Dom 9.30
-----------------------------	--

	25.09.2022	Irsara Margareth
---	------------	------------------



Informaziuns y terminns

COMUN: En domënia, ai 25 de setëmber, él da jí a lité (lites parlamentares). Chirísse bele sëgn la cherta da lité. Sc'i ne la ciaféis nia plü o sc'ara é bele timbrada deplëgn, podëise passé l'edema dan les lites te Comun tratan les ores d'ofize a ves lascé fá na cherta nöia.

Formaziun de na gradatöra por l'assegnaziun de terac da fabriché alisiré - L'Aministraziun dl Comun de San Martin de Tor á l'intenziun da assegne i loc de terac por le fabriché alisiré a desposiziun y les spersedes che sarà a disposiziun tratan la perioda de validité dla gradatöra; les demandes mëss gní dades jö tl secretariat de comun cina ai 31.10.2022. I formulars por la domanda è da ciafè tl secretariat de comun. Informaziuns plü avisa ciafëise dala secreteria de comun, dr. Roberta Comploj (tel. 0474 – 524 372).

Le **Raiun Sozial Val Badia chir personal** y plü avisa 1 pedagogh/ga sozial/a al 50% y 1 assistënt/a sozial/a a tëmp plëgn dal 1° de dezember 2022 inant. Por informaziuns cherdede sö prëibel le 0474 524 507 (Siglinde Erlacher).

"L' APCAT y le Consëi de Formaziun de Badia inviëia a n **referat cun discussiun sura le consum de alcol y droga**, en dedolònesc, ai 27 de setëmber, dales 20.00 sön Badia, tla Ciasa J.B. Runcher. Dr. Peter Mazzurana dla Polizia de Stat da Balsan nes dará informaziuns sura la prevenziun y i aspec iuridics".

Museum Ladin en gaujiun di 35 agn dala descrorida dl ander de Conturines

- Escurjiun sö dal Ander de Conturines (2.750 m) cun esperc la sabeda ai 24/09 dales 08.30 dala Capanna Alpina. Düt pò tó pert debann. Da bur tëmp vëgn l'escurjiun desdita: dales 15.00 na vijita menada tl Museum da San Ciascian
- Stories de pices laurs cun Erika Castlunger tl Museum Ladin a San Ciascian vëndres, ai 23/09 dales 17.00; domënia, ai 25/09 dales 10.30 y dales 17.00 por mituns dai 3 ai 8 agn, prisc: 3 euro.

Info y prenotaziuns: Museum Ladin 0474 524 020, info@museumladin.it

Le vëndres, ai 30 de setëmber, vëgnel tigní dales 14.30 ales 16.00 sö Oies na **introduziun al „Bibliog“** por todësch . An liará la Sacra Scritöra te na manira via y interessanta po la vita. Prëibel prenotesse dai 22 ai 29 de setëmber por e-mail info@freinademetz.it o por telefon 0471 839 635 (Br. Michael Ertl)

La Uniun di Ëi dl decanat Val Badia inviëia spo duc i ëi y i jogn da tó pert ala **prozesciun cun linternes** l'ater vëndres, ai 30 de setember, dales 19.30 dala dlijia de Badia sö Oies. Recordésse da se tó do na lnterna o na ciandéra.

Invit ala **indunada decanala dl „Movimënt Catolich di Ëi** – katholische Männerbewegung“ en dedemesaledema, ai 21 de setember, dales 20.00 tl salf de calonia a San Martin cun la lita dl comité nü.

SANITÉ: Le dotur Ed. Agreiter é demez dal lönesc al vëndres, dai 19 ai 23 /10 y vëgn sostituí dala doturia Gr. Mahlknecht (0474 523 018 / 349 06 67 034).

Kannst du dich an einer Blume freuen, an einem Lächeln, am Spiel eines Kindes, dann bist du reicher und glücklicher als ein Millionär, der alles hat. Nicht Besitz macht reich, sondern Freude.

Phil Bosmans



Impressum:

Comunicaziuns: cina la jöbia sëra a carlo.plazza@hotmail.com | 0474 520044 o 3803520465
Download: www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Plaza